



Le guépard, redoutable prédateur, ne tarde jamais à rattraper sa proie.

Le sens des interdits alimentaires

Dieu favorise les poursuivis

Cet extrait du Midrach rapporte une série d'exemples bibliques dans lesquels "Dieu favorise les poursuivis".

En comparant les personnages bibliques et le peuple juif aux animaux poursuivis, la tradition rabbinique livre ici une des clés de lecture des interdits alimentaires.

מדרש ויקרא רבה כז:ה

ה והאֱלֹהִים יִבְקֹשׁ אֶת נִרְדָּף (קהלת ג, טו), (רב הונא בְּשֵׁם רב יוסף אָמַר, לְעוֹלָם והאֱלֹהִים יִבְקֹשׁ אֶת נִרְדָּף, אֶתְּהָ מוֹצֵא צְדִיק רוֹדֵף צְדִיק והאֱלֹהִים יִבְקֹשׁ אֶת נִרְדָּף, רָשָׁע רוֹדֵף צְדִיק והאֱלֹהִים יִבְקֹשׁ אֶת נִרְדָּף, אֶפְלוּ צְדִיק רוֹדֵף רָשָׁע והאֱלֹהִים יִבְקֹשׁ אֶת נִרְדָּף, רַבִּי יְהוּדָה בֶּן רַבִּי סִימוֹן אָמַר בְּשֵׁם רַבִּי יוֹסִי בֶּן רַבִּי נְהוֹרָאִי, לְעוֹלָם הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא תוֹבֵעַ דָּמֵן שֶׁל נִרְדָּפִין מִן הַרוֹדְפִין, תִּדְעַ לָךְ שֶׁכֵּן הוּא שֶׁכֵּן הֵבֵל נִרְדָּף מִפְּנֵי קִיּוֹן וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּהֵבֵל, שֶׁנֶּאֱמַר) בְּרֵאשִׁית ד, ד: (וַיִּשַׁע ה' אֶל הֵבֵל וְאֵל מִנְחָתוֹ. נַח נִרְדָּף מִפְּנֵי דוּרוֹ וְלֹא בַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא אֱלֹא בְּנַח, שֶׁנֶּאֱמַר) בְּרֵאשִׁית ז, א: (כִּי אֶתְּךָ רֵאִיתִי צְדִיק לִפְנֵי בַדּוֹר הַזֶּה. אֲבָרְהָם נִרְדָּף מִפְּנֵי נִמְרוֹד וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּאַבְרָהָם, שֶׁנֶּאֱמַר) נַחֲמִיה ט, ז: (אֶתְּהָ הוּא ה' הָאֱלֹהִים אֲשֶׁר בַּחֲרֵי בְּאַבְרָם. יִצְחָק נִרְדָּף מִפְּנֵי פְלִשְׁתִּים וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּיִצְחָק, שֶׁנֶּאֱמַר) בְּרֵאשִׁית כו, כח: (רְאוּ רְאִינוּ כִּי הָיָה ה' עִמָּךְ, יַעֲקֹב נִרְדָּף מִפְּנֵי עֵשָׂו וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּיַעֲקֹב, שֶׁנֶּאֱמַר) תְּהִלִּים קלה, ד: (כִּי יַעֲקֹב בַּחֲרֵי לוֹ יְהוָה. יוֹסֵף נִרְדָּף מִפְּנֵי אֶחָיו וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּיוֹסֵף, שֶׁנֶּאֱמַר) תְּהִלִּים פא, ו: (עֲדוּת בֵּיהוֹסֵף שְׁמוֹ. מִשֶּׁהָ נִרְדָּף מִפְּנֵי פְרַעֲה וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּמִשֶּׁהָ, שֶׁנֶּאֱמַר) תְּהִלִּים קו, כג: (לוּלִי מִשֶּׁהָ בַּחֲרֵי. דוֹד נִרְדָּף מִפְּנֵי שְׂאוּל וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּדוֹד, שֶׁנֶּאֱמַר) תְּהִלִּים עח, ע: (וַיַּבְחֵר בְּדוֹד עַבְדּוֹ. שְׂאוּל נִרְדָּף מִפְּנֵי פְלִשְׁתִּים וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּשְׂאוּל, שֶׁנֶּאֱמַר) שְׂמוּאֵל א, י, כד: (הִרְאִיתֶם אֲשֶׁר בַּחֲרֵי בּוֹ ה'. יִשְׂרָאֵל נִרְדָּפִין מִפְּנֵי הָאֲמוֹת וּבַחֲרֵי הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא בְּיִשְׂרָאֵל, שֶׁנֶּאֱמַר) דְּבָרִים יד, ב: (וַיַּבְדֵּ בַחֲרֵי ה' לְהִיּוֹת לוֹ לְעַם סִגְלָה. רַבִּי אֱלִיעֶזֶר בֶּן רַבִּי יוֹסִי בֶּן זִמְרָא אָמַר אֵף בְּקַרְבָּנוֹת כָּךְ, אָמַר הַקְּדוֹשׁ בְּרוּךְ הוּא שׁוֹר נִרְדָּף מִפְּנֵי אָרִי, עַז מִפְּנֵי נִמְר, כֶּבֶשׂ מִפְּנֵי זֶאֵב, לֹא תִקְרִיבוּ לִפְנֵי מִן הַרוֹדְפִים, אֱלֹא מִן הַנִּרְדָּפִין, הֲדָא הוּא דְכָתִיב) וַיִּקְרָא כב, כז: (שׁוֹר אוֹ כֶּשֶׁב אוֹ עַז כִּי יוֹלֵד.

Midrach Lévitique Rabba 27:5

« Et Dieu favorise le poursuivi » (Ecclésiaste 3:15). Rav Ounna a dit au nom de Rav Yossef : Toujours « Dieu favorise le poursuivi ». Que tu trouves un juste poursuivant un juste, « Dieu favorise le poursuivi », un méchant poursuivant un juste, « Dieu favorise le poursuivi », un méchant poursuivant un méchant, « Dieu favorise le poursuivi » même dans le cas d'un juste poursuivant un méchant, « Dieu favorise le poursuivi » ; quoi qu'il en soit, « Dieu favorise le poursuivi ». Rabbi Yeoudah fils de Rabbi Simone a dit au nom de Rabbi Yossi fils de Rabbi Neoraï : Toujours le Saint-Béni-Soit-il demande raison du sang des poursuivis par les poursuivants. Sache qu'il en est ainsi. Ainsi, Abel était poursuivi par Caïn et le Saint-béni-soit-il a choisi Abel, comme il est dit : « le Seigneur se montra favorable à Abel et à son offrande » (Genèse 4:4). Noé était poursuivi par sa génération, et le Saint-béni-soit-il n'a choisi que Noé, comme il est dit : « car c'est toi que j'ai reconnu honnête parmi cette génération » (Genèse 7:1). Abraham était poursuivi par Nimrod, et le Saint-béni-soit-il a choisi Abraham, comme il est dit : « C'est toi, Éternel, Dieu, qui a élu Abram » (Néhémie 9:7). Isaac était poursuivi par les Philistins et le Saint-béni-soit-il a choisi Isaac, comme il est dit : « nous avons bien vu que le Seigneur était avec toi » (Genèse 26:28). Jacob était poursuivi par Ésaü et le Saint-béni-soit-il a choisi Jacob, comme il est dit : « car le Seigneur a fait choix de Jacob » (Psaumes 135:4). Joseph était poursuivi par ses frères et le Saint-béni-soit-il a choisi Joseph, comme il est dit : « c'est un témoignage qu'il établit dans Joseph » (Psaumes 81:6). Moïse était poursuivi par Pharaon et le Saint-béni-soit-il a choisi Moïse, comme il est dit : « si Moïse, son élu » (Psaumes 106:23). David était poursuivi par Saül et le Saint-béni-soit-il a choisi David, comme il est dit : « Il élut David, son serviteur » (Psaumes 78:70). Saül était poursuivi par les Philistins et le Saint-béni-soit-il a choisi Saül, comme il est dit : « voyez-vous qui le Seigneur a choisi? » (Samuel 1 10:24). Israël était poursuivi par les nations et le Saint-béni-soit-il a choisi Israël, comme il est dit : « et c'est toi qu'il a choisi, l'Éternel, pour lui être un peuple spécial » (Deutéronome 14:2). Rabbi Eliezer fils de Rabbi Yossi fils de Rabbi Zimra a dit : il en est également ainsi en ce qui concerne les sacrifices. Le Saint-béni-soit-il a dit : le bœuf est poursuivi par le lion, le chevreau par le léopard, l'agneau par le loup ; vous n'approchez pas vers moi des poursuivants, mais des poursuivis. Il est donc écrit : « lorsqu'un veau, un agneau ou un chevreau vient de naître » (Lévitique 22:27).

Source : www.sefaria.org, www.sefarim.org

Traduction : www.sefarim.org, Arié Lévy